

ALMINNELIGE LEVERINGS- OG SALGSBETINGELSER AVTALE OM SALGSPANT



1. Anvendelse - forholdet til andre bestemmelser

Disse alminnelige betingelser gjelder dersom ikke annet er skriftlig avtalt mellom partene. Kjøpers eventuelle innkjøpsbetingelser får anvendelse i den grad de ikke kommer i konflikt med de avtalte leverings- og salgsbetingelser som er inntatt her.

2. Kvalitet

Kjøperen har risikoen for at varen i sin helhet passer for hans behov. Valg av fremgangsmåte for montering og tilpassing til andre materialer etc. er kjøpers risiko. Materialene skal overholde de tekniske spesifikasjoner som angitt på Minera Skifers hjemmeside ved bestilling. Er materialene ikke bestilt etter en bestemt skriftlig standard eller med angitte kvaliteter leveres materialene for øvrig uten ansvar for spesielle kvalitetssifre eller lignende.

3. Kvantum

Ordrebekreftelse eller pakkeseddel avgjør om levering skal skje etter vekt, stykk, mengde, lengdeangivelser eller annet. Avregning skjer etter levert mengde. Denne skal tilstrebtes være nærmest mulig bestilt mengde. Ved bestilling av spesielle dimensjoner og kvaliteter er kjøperen alltid forpliktet til å akseptere den normalavvikelse i kvantum som oppstår ved tilvirkning.

4. Betalingsbetingelser

Hvis selgeren forlanger det må kjøperen stille tilfredsstillende garanti for riktig betaling. Slikt krav kan fremsettes helt fram til levering. Kjøperens reklamasjon på grunn av uvesentlige mangler fritar ikke for betaling. Kjøperen har ikke rett til mortregning, bortsett i forbindelse med uomstridte reklamasjonskrav knyttet til den leveransen mortregningen gjelder. Ved overskridelse av betalingsfristen skal kjøperen betale den til enhver til gjeldene morarente.

5. Prisforhold

Dersom termial- og transportomkostninger, assurance eller offentlige avgifter endres eller nye kommer til etter avtalens inngåelse, kan prisen endres tilsvarende. Alle ekstraomkostninger ved forhindret transport som ikke skyldes selgeren, betales av kjøper. Dersom valutakurser endres fra avtalens inngåelse til betaling finner sted skal prisen endres tilsvarende. Dog krediteres ikke kjøper kursdifferanser som oppstår etter forfall.

6. Fakturering

Faktura dateres den dag varen sendes fra selgers lager eller den dag varen er klar til forsendelse i hht. avtale/ordrebekreftelse. Utstedelsesdatoen legges til grunn ved merverdiavgiftsberegningen.

7. Ordrebekreftelse

Avtalen er sluttet ved selgerens skriftlige ordrebekreftelse eller ved påbegynt levering. Ordrebekreftelsen er akseptert dersom kjøperen ikke straks (samme, eller påfølgende virkedag) gjør innsigelser.

8. Salgspant

Det er mellom partene avtalt at selger har salgspant i de leverte varer som er spesifisert i ordrebekreftelse/faktura inntil den kjøpesum som fremkommer i fakturaen med tillegg av eventuelle morarenter og alle omkostninger er fullt betalt. Jf. pantelovens § 3.14 - 3-22

9. Leveringstid

Det seneste av følgende tidspunkter gjelder som utgangspunkt for beregning av leveringstiden:

- Den dag spesifikasjonen er definitivt mottatt av selgeren, eller av den leverandør hvor ordren er plassert.
- Den dag selgeren mottar den betaling som skal erlegges forskuddsvis, eventuelt mottar garanti.
- Den dag nødvendig innenlands eller utenlands offentlig tillatelse foreligger.

Dersom levering skal skje til et bestemt tidspunkt forskyves dette tilsvarende hvis utgangspunktet for beregning forskyves. Endrings- og tilleggslevering forlenger leveringstiden i den utstrekning dette er nødvendig på grunn av forberedelse og utførelse av vedkommende arbeid/levering.

10. Levering og risiko

Levering skjer ex Works selgers lager (incoterms 2000) dersom ikke annet avtales i ordrebekreftelse. Selgeren velger transport uten ansvar for billigste befraktning.

Minera Norge AS:

Hovedkontor
Engan
N-7340 Oppdal
Tel +47 72 40 04 60
Fax+47 72 40 04 61

Salg/markedsavdeling
Fossumveien 70
N-1359 Eiksmarka
Tel +47 67 16 49 90
Fax +47 67 16 49 99

Avdeling Oppdal
Engan
N-7340 Oppdal
Tel +47 72 40 05 00
Fax +47 72 40 05 01

Avdeling Alta
Postboks 68, Bossekop
N-9501 Alta
Tel +47 78 43 53 33
Fax +47 78 43 53 74

Avdeling Otta
Postboks 24
N-2675 Otta
Tel +47 61 23 69 00
Fax +47 61 23 69 01

Datterselskap:

Minera Skiffer AB
Odenskogsvägen 1
S-831 48 Östersund
Tel +46 63 208 60
Fax +46 63 216 47

ALMINNELIGE LEVERINGS- OG SALGSBETINGELSER AVTALE OM SALGSPANT



11. Forsinket levering

- * Selgeren har ikke ansvar for forsinket levering av varen eller dens enkelte deler når dette skyldes forhold selgeren ikke er herre over (force majeure, jfr. pkt. 16). Ved slik forsinkelse kan kjøperen ikke gjøre krav på erstatning.
- * Er bestemt leveringstid avtalt og levering tilbys eller skjer innen en måned etter avtalt tid, har kjøperen rett til å heve kjøpet.
- * Er bestemt leveringstid eller tidsrom for levering ikke avtalt vil kjøper kunne heve dersom leveringstiden etter forholdene blir urimelig lang og selger ikke kan tilby varen levert innen en måned etter at kjøper har fremsatt hevingskrav.
- * For varer som skal tilvirkes/tilpasses eller som er bestilt med særlige spesifikasjoner for kjøperens formål, kan kjøperen likevel bare heve dersom han godtgjør at hans formål med kjøpet blir vesentlig forfeilet på grunn av forsinkelsen.
- * Uansett årsak til forsinkelsen er selger ikke ansvarlig for kjøpers indirekte tap, herunder avsnvstap.

12. Avbestilling

Hvis kjøperen avbestiller varer og/eller tjenester må han betale alle omkostninger ved avbestillingen samt erlegge full erstatning for selgerens tapte fortjeneste og ethvert annet tap og enhver utgift som selgeren måtte ha.

13. Undersøkelsesplikt og reklamasjon

- * Kjøperen er forpliktet til å undersøke varen straks etter mottakelsen.
- * Alle reklamasjoner skal skje skriftlig og inneholde oppgaver over den påståtte mangelens art og omfang.
- * Reklamasjoner vedrørende transportskade, antall kollen eller vekt skal skje straks (samme, eller senest påfølgende virkedag) ved varens ankomst og må dokumenteres for rette transportør.
- * Reklamasjoner vedrørende kvalitet og feil ved varen skal skje straks (samme, eller senest påfølgende virkedag) etter at mangelen er eller burde vært oppdaget.
- * For varer som skal monteres eller bearbeides må enhver reklamasjon være skriftlig avgitt, og selger må være gitt anledning til å undersøke forholdet før montering/bearbeiding påbegynnes.

14. Mangelfull levering - Ansvarsfraskrivelse

Foreligger det mangler ved varen eller arbeidet har selgeren valget mellom å avhjelpe mangelen, foreta omlevering eller innrømme prisavslag.

Retten til å påberope seg mangler bortfaller hvis varen blir forandret eller reparert av andre enn selgeren uten dennes skriftlige forhåndssamtykke.

Dersom selgeren avhjelper mangelen eller foretar omlevering innen rimelig tid har kjøperen ikke rett til å heve kjøpet:

- Under ingen omstendighet har kjøperen rett til å heve kjøpet dersom mangelen ikke er vesentlig.

Ut over det som er bestemt ovenfor, påtar selgeren seg intet ansvar for skade eller tap som følge av mangelfull levering.

Selgeren har heller intet ansvar for skade eller tap som måtte oppstå for kjøper som følge av varens videre anvendelse eller for annet konsekvensansvar for eksempel direkte eller indirekte produksjonstap, arbeidsutgifter, mulkt, frakt, prisdifferanse, forventet fortjeneste eller for skader som varen har voldt på personer eller ting.

15. Avtalt maksimalansvar

Selgerens maksimale erstatningsansvar overfor kjøper er under alle omstendigheter begrenset til verdien av leveransen. Ved flere reklamasjoner begrenses et eventuelt akkumulert ansvar tilsvarende.

16. Fritaksgrunner (force majeure)

Som fritaksgrunner regnes enhver omstendighet som vanskeliggjør eller forsinker leveringen både når slike hindringer er generelle og når de rammer selgeren selv, leverandøren eller transportør.

Som fritaksgrunner ansees bl.a. blokkade, rekvirering, beslagleggelse, valutarestriksjoner, import- eller eksportforbud, lisensnektelse, herunder fare for å bli oppført på svarteliste, brensel eller annen energirasjonering, strømstans, arbeidskonflikter av enhver art, utilstrekkelig tilførsel av råmaterialer, vannmangel, uvær, snø- og ishindringer, oversvømmelse eller annen uvanlig hindring som skyldes vær- eller andre naturgitte forhold, havari, herunder maskinhavari, brann, epidemi, kassasjon av materialer, leverandørs konkurs, annullasjon eller forsinkelse, offentlige reguleringer eller forsinkelser fra underleverandør, importør eller transportselskap.

17. Tvister

Avtaleforhold reguleres av Norsk Lov.

I tilfelle søksmål vedtas selgers vernetting.

Oppdal, 21.12.2009

Minera Norge AS:

Hovedkontor
Engan
N-7340 Oppdal
Tel +47 72 40 04 60
Fax+47 72 40 04 61

Salg/markedsavdeling
Fossumveien 70
N-1359 Eiksmarka
Tel +47 67 16 49 90
Fax +47 67 16 49 99

Avdeling Oppdal
Engan
N-7340 Oppdal
Tel +47 72 40 05 00
Fax +47 72 40 05 01

Avdeling Alta
Postboks 68, Bossekop
N-9501 Alta
Tel +47 78 43 53 33
Fax +47 78 43 53 74

Avdeling Otta
Postboks 24
N-2675 Otta
Tel +47 61 23 69 00
Fax +47 61 23 69 01

Datterselskap:

Minera Skiffer AB
Odenskogsvägen 1
S-831 48 Östersund
Tel +46 63 208 60
Fax +46 63 216 47